



Sámi Oahppolávdegoddi
Samisk Studieutvalg

**JAHKEDIEÐÁHUS
JA
REHKETDOALLU
2006**

**ÅRSMELDING
OG
REGNSKAP
2006**

JAHKEDIEÐÁHUS

2006

I Organisašuvdna

1 SÁMI OAHPOLÁVDEGODDI - SOL

Sámi Oahppolávdegoddi -SOL lea Stuoradikkis dohkkehuvvon oahppoorganisašuvdna masa juolluduvvo stádadoarjja "Lov om voksenopplæring av 1976" bokte.

Váldodoabma lea fállat rávisolbmuid oahpahusa sámiide, muhto maiddái fállat servodahkii dieðuid sámiid ja sámi dilalašvuoðaid birra.

Sámi Oahppolávdegoddi - SOL lea Norgga Sámiid Riikkasearvvi (NSR) oahppoorganisašuvdna. NSR:a riikkačoahkkin lea oahppoorganisašuvnna alimus váldi. Riikkačoahkkin vállje oahppolávdegotti mii doaimmaha SOL:a práktihkalaš barggu riikkačoahkkimiid gaskka.

2 STIVREJEADDJIT

2006 jahkečoahkkima rádjái

Ovdaolmmoš

Ánne Márjá Gaup Eira - Máze sámiid searvi (2004-2006)

Nubbinovdaolmmoš

Kirsti Guvsám - Oslo sámiid searvi (2005-2007)

Stivralahttu

Per Grønvoll - Lulli-Trøndelága ja Hedmárkku s.searvi (2004-2006)

Sadjásaččat

1. Berit Kirsten Sara - Kárášjoga sámiid searvi (2004-2006)

2. Linn Muotka - Iliná ja biras sámiid searvi-NSR (2004-2006)

3. Hans Ragnar Mathisen - Romssa Sámiid Seearvi - NSR (2004-2006)

Maŋŋil 2006 jahkečoahkkima

Ovdaolmmoš

Kirsti Guvsám - Oslo sámiid searvi (2006-2008)

Nubbinjodiheaddji

Per Grønvoll - Sør-Trøndelag og Hedmark sameforening (2006-2007)

Stivralahttu

Berit Anna Gaup - Áltta sámiid searvi (2006-2008)

Sadjásaččat

1. Nanna Thomassen - Stuornjárgga Sámenuorak (2006-2007)

2. Olav Andersen - Iliná ja biras Sámiid Seearvi (2006-2007)

3. Wenche Nergård - Sáltto Sámesiebrre – NSR (2006-2007)

II Ulbmildoaímmat áigodagas

1 OAHPOLÁVDEGOTTI ČOAHKKIMAT

Oahppolávdegoddi lea 2006:is doallan 2 stivračoahkkima ja gieðahallan 21 ášši.

Muhtin ášsit máid oahppolávdegoddi lea gieðahallan:

- SOL:a boahtteáigi ja hástalusat
- Sámiid rávisolbmuid oahpahusa ovdánahttin
- Cealkámus NSR:a rievadabanarguide

2 OAHPOLÁVDEGOTTI MIHTTOMEARIT JA DOAIMMAT

2.1 Álgosátni

Rávisolbmuid oahppo-láhka dadjá ahte leat ovttaskas olbmo dárbbut mat galget leat vuodenun oahpahussii. Rávisolbmuid-oahpahusa bokte beassá guhgege áimmáhuššat iežas čehppodaga, vai beassá hutkáivuođa ja máhtolašvuodja geavahit positiivvalaččat. Oahppolihtuin lea vejolašvuohta veahkehit ovttaskas olbmo su eallindilistis. Álbmotčuvgehus máksá ahte addit olbmui máhtolašvuodja ja návccaid birgehit iežas eallin-dilalašvuodođas. Oahppolihtuid hástalus leage bidjat álbmotčuvgehussii sisdoalu mii adda ovttaskas olbmo eallimii ulbmila.

Sámi oahppolávdegoddi – SOL bargá sámiid ektui álbmotčuvgehusain ja rávisolbmuid-oahpahusain. SOL:a geatnegasvuohta lea nannet ja ovddidit sámi iešdovdu ja kultuvrra. Ovttaskas olbmui galgá addot vejolašvuohta oahpahusa bokte fievriridit viidásit sámi kulturárbbi, giela, duoji, dáidaga ja eallinvuogi. SOL:a álbmotčuvgenbargu lea odne veahkkin bisuheamen árbevirolaš sámi máhtolašvuodja ja oahpahanvugiid mat leat jávkame máŋgga guovllus. Dainna lágiin lea SOL:as erenoamáš ovddasvástádus sámi álbmoga ektui Norggas.

2.2 Mihttomeriid joksan

Oahppodiibmolohku lea lassanan sulli 32%:ain 2005 jagi ektui. Lassaneapmi lei vejolaš go fievrrideimmet 2005:a báhcán ruđa 2006 bušehtii, muhto maiddái go oaččuimet lassidoarjaga rievaduvvon Stádabušehtas 2006. Dan geažil mii nagodeimmet doalahit doaimmaid nu go leimmet rehkenastan majemus 3-jagi diibmologu vuodul. SOL lea buori muttus joksame mihttomeari 12 000 oahppodiimmu.

2.2.1 SOL:a 2006:a doaibmaplána mihttomearit

SOL:as lei mihttun 2006 jagi fállat oahpahusa:

- sámi duojis
- sámegielas
- sámi guoskevaš fáttáin
- unnit oasi eará fáttáin

- mielbargiid oahpahusa SOL:a mieldbargiide

Boađus:

- *Vuođđooahppu duojis; 59 oahpporieggá*
- *Vuođđoahppu sámegielas; 21 oahpporieggá*
- *Oahpahus sámi kultuvra-fáttain; 17 oahpporieggá*
- *Oahpahus eará fáttain; 8 oahpporieggá*
- *Mieldbargiid oahpahus NSR:a/SOL:a jođiheddiide: Heajos ruhtadili sivas ii lágiduvvon mieldbargiidoahpahus 2006:as.*

Prošeaktabarggut:

SOL:as lei mihttun oasálastit prošeavttain mat gusket rávisolbmuidoahpahussii, earret min dábálaš doaimmaid.

Boađus:

SOL ii oasálastan prošeavttain 2006:as.

Pedagogalaš ovdánahttin bargu:

SOL:as lei mihttun joatkit bargguid ráhkadir ja buoridit oahppoplánaid. Ruhta addo jahkásáččat mearriduvvon doaibmasurggiide.

Boađus:

SOL lea ožzon 2005:is prošeaktadoarjaga VOX:as Pedagogalaš ovdánahttin bargui ráhkadir oahpahusgihppaga “Rievssatgárdun”. Dát bargu gárváni 2006:as.

Ohcalan barggut:

Ohcalan barggut leat čadnojuvvon erenoamáš oahppodoaimmaide maid SOL fállá ulbmiljoavkkuide geain lea váttis oasálastit dábálaš almmolaš- dahje eará oahpahusfálaldagain.

Boađus:

SOL ii suitán čadahit dán prošeavta váilevaš ekonomija geažil.

III Oahpahusdoaimmat

1 OAHPPODIIMMUT

SOL lea 2006:as čađahan oktiibuot **10 889 oahppodiimmu** (§19) (2005: 8 085 d.):

Oahppodiimmut oahpaheddjiin: 9 067

Oahppodiimmut oahpaheaddji haga: 1 822

2 DÁBÁLAŠ OAHPPORIEGGÁT – PROŠEAKTA 101 REHKETDOALUS

SOL lea lágidan 106 dábálaš oahpporieggá (§ 19 ruðat). Oahpahussii lei várrejuvvon **ru 762 702,-**.

Stádadoarjja oahpahussii 2006:

<u>Doarjja 1.- 4. kvartálai</u>	ru	762 702,-
Oktiibuot doarjja	ru	762 702,-

Golut:

Oahpaheaddjibálkádoarjja	ru	644 702,-
<u>Báikkálaš hálld. doarjja</u>	ru	118 000,-
Adnon oktiibuot	ru	762 702,-

3 ERENOAMÁŠ DOAIMMAT (§ 24-RUÐAT) - PROŠEAKTA 105 REHKETDOALUS

Stádadoarjja 2006:is lei **ru 246 000,-** oahpahussii. Lea adnon **ru 246 000-** erenoamáš ulbmiljoavkkuid oahpahussii.

IV Hálldahus

1 HÁLDDAHUS

SOL:a váldocháldahusas ja NSR:a čállingottis lea oktasaš kanturásodat Guovdageainnus. Njukčamánu 15.b fáriiga ásahusat Gahkkorčorus Boares Dearvvašvuodaguovddážii Ájasteallái. SOL:as ja NSR:as lea oktasaš servvoštallan latnja, bassi, stuorit kanturneavvut ja searvebálvalusat.

1.1 Bistevaš virggit

Oahpporektor: Henrik P. Häetta (100%)
Oahpahusčálli Johan Anders Somby (80%)

Bassi: Oanehiságge bargit:
Inga Karen Ellen Skum (njukčamánus - geassemánnui)
Marie Louise Somby (borgemánus–juovlamánnui)

1.2 Dárkkisteapmi

Dárkkisteaddji: Facta Revisjon Finnmark AS
statsautoriserte revisorer

2 ALMMOLAŠ DOARJAGAT HÁLDDAHUSSII – JA DOAIBMABOAÐUS

2.1 Stáda doarjja

SOL lea 2006:as ožzon stádadoarjaga **ru 855 000,-** oahpahussi ja háddahussii Stádabušehta kap. 255 poasta 70 bokte. Doarjja gokčá osiid goluin oahpahussii, váldocháldahussii ja mieldbargiid oahpahussii.

2.2 Filkkasuohkan-, suohkan- ja eará doarjagat

Dasa lassin lea SOL ožzon oktiibuot **ru. 334 284,-** doarjaga suohkaniin, filkkasuohkaniin ja filkkavofoin mat galget hálldašeami ja mieldbargiid oahpahusa.

2.3 Doaibmaboáðus

2006 rehkedoallu čájeha **ru. 262 999,73** vuolláibáhcaga. Vuolláibáza lea rehkenaston 2005:a badjelbáhcaga vuostá (2005; ru.250 000), man fievrredeimmet 2006 bušehtii.

V Ovddasteamit

1 FÁSTA OVDDASTEAPMI

1.1 Voksenopplæringsforbundet (Vofo)

1.1.1 Jahkečoahkkin 2006

Jagi 2005:a oahppodiibmologu vuođul lei SOL:as vuogatvuolta 2 áirasii Vofo 2006 jahkečoahkkimii. SOL:a stivralahttu Kirsti Guvsám ja oahpporektor Henrik P. Hætta ovddasteigga SOL:a 2006 jahkečoahkkimis Oslos 30.05.

1.1.2 Jođiheddjiid čoahkkin

- Oahpporektor Henrik P. Hætta ovddastii SOL:a čoahkkimis Oslos 14.03.
- Stivrajodíheaddji Kirsti Guvsám ovddastii SOL:a čoahkkimis Oslos 18.10.

1.1.3 Eará čoahkkimat Vofos

- SOL:a stivra, oahpporektor ja Susanne Hætta (OSS) ovddastedje SOL:a “Læringsdagene 2006” meassus Youngstorget:is Oslos 08.09.
- Oahpporektor Henrik P. Hætta ovddastii SOL:a Demokratikonferanssas Stockholmmas 01.-02.12.

1.2 Vofo filkkain

SOL:as lea ovddasteaddji filkkavofoin eanaš filkkain gos mis lea doaibma.

1.2.1 Finnmárkku Vofo

- Oahpporektor Henrik P. Hætta lea váljjejuvon lahttun Vofo Finnmárkku stivrii áigodahkii 2003-2006.
- Oahpporektor Henrik P. Hætta ovddastii SOL:a Jahkečoahkkimis Álttás 10.03.

1.2.2 Nordlándda Vofo

- Oahpporčálli Johan Anders Somby ovddastii SOL:a Jođiheddjiid čoahkkimis ja

Jahkečoahkkimis Boddoddjus 19.03.-20.03.

2 BÁIKKÁLAŠ SERVVIID JA EARÁ KURSALÁGIDEDEDDJIID GUOSSÁSTALLAN

SOL:as lea ulbmilin doalahit buori oktavuođa min báikkálaš servviiguin, ja seammás ásahit oktavuođaid sámiiguin ja sámiid servviiguin geat eai leat NSR:a miellahtut.

2.1 NSR:a/SOL:a báikkálaš servviin guossástallan

SOL ii leat suitán guossástallat báikkálaš servviid luhtte heajos ruhtadili geažil. Mii leat doalahan oktavuođa telefuvnna ja e-boastta bokte.

3 NORRGA SÁMIID RIIKKASEARVI - NSR

3.1 Riikkačoahkkin

SOL:a jodiheaddji Ánne Májá Gaup Eira ovddastii SOL:a NSR:a 38. Riikkačoahkkimis Deanus 09. - 11.06.

Doaimma veardideapmi

NSR lea kultuvrralaš- ja politihkalaš organisašuvdna sámiide Norggas. NSR:as ja SOL:as lea mihttomearrin doaimmahit sámi kultuvrralaš álbmotčuvgehusa sámiide ja earáide. Buorre oassi NSR:a kultuvrralaš profiillas boahztá dovdomassii SOL:a kultur- ja oahppodoaimmaid bokte.

Lea movtidahti oaidnit ahte 2005 lagi oahppodiumuid njiedjan lea fas ovdánan 32%:ain 2006:as. Dat vuogádat lea málvssolaš boahzté 2-jagi ruhtadeapmái. Muhtin báikkálaš servviin lea jámma doaibma, ja earáin fas rievddada jagis jahkái. Mii doaivut ahte leat ain eanet dárbbut ja vejolašvuodat oahpahussii go máid diibmolohku čájeha. Rievddademiid sáhttá muhtin muddui čilget das man ollu eaktodáhtolaš bargu doaimmahuvvo, juoga mii lea dávjá oavttaskas olbmuid duohken báikkálaččat.

Soames gerddiid ovttasbargá SOL eará kursalágiideddjiiiguin nugo giella- ja kulturguovddážiiguin. Lea doaibman hui burest go mii olahit odđa ulbmiljoavkkuid ja báikkiid maid eat muđui livčče oalahan.

Mii leat hui movttagat go Stoltenbergga Ráđđehus atná árvvusin dan barggu máid servvodaga eaktodáhtolaš oassi doaimmaha. Mayjil erenoamáš heajos ruhtademiid mayemus lagiid, buorránišgodii ruhtadilli 2006 rájes. Liige doarjagat “Revidert Nasjonalbudsjett”:as ja siskildas seston ruđaiguin mii birgeheimmet iežamet lagi čađa almmá doaibmagáržžiidemiid.

Tron-lávdegoddi lea burest doaibmame bargguinis. Lea sáhka oahppolihtuid saji birra

Norgga servvodagas. SOL-stivra ságastallá dávjá mii lea SOL:a doaibma ja bargu sámi servvodagas. Mii atnit vávin go eaktodáhtolaš rávisolbmuid oahpahuus ii oro leamen áigeguovdilis fáddá sámi oahpomáilmis. Seamma láhkái go dáru-olbmot áŋgiruššet doalahit iežaset árbevirolaš máhtolašvuodá oahppolihtuid bokte, berret maid mii čájehit beroštumi dan bargui máid sámi oahppolihtut doaimmahit duojis, gielas ja eará kulturfáttain. Min sávaldat lea ahte sámi politihkarat oainnaše ávkki min bárggus, ja vuoruhit maiddái eaktodáhtolaš rávisolbuid oahpahusa sámi oahpahussystemas.

SOL giitá báikkálaš servviid buori ovttasbarggu ovddas. Seammás giitit VOX:a, filkkaid, suohkaniid, Vofoid filkkain ja eará ovttasbarggiid doarjagiid ja ovttasbarggu ovddas!

Kirsti Guvsám
Jodíheaddji

Per Kåre Grønvoll
Nubbin jodíheaddji

Berit Anna Gaup
Stivralahyttu

Guovdageaidnu cuoŋománu 27.b. 2007

Henrik P. Hætta
oahpporektor

ÅRSMELDING

2006

I Organisasjon

1 SAMISK STUDIEUTVALG - SOL

Samisk Studieutvalg - SOL er av Stortinget godkjent studieorganisasjon med berettiget statsstøtte i henhold til Lov om voksenopplæring av 1976. Hovedformålet er å drive med voksenopplæring for den samiske befolkning, men også å utbre kunnskap om samer og samiske forhold til allmennheten.

Samisk Studieutvalg – SOL er Norske Samers Riksforbunds (NSR) studieorganisasjon. NSR's landsmøte er studieorganisasjonens høyeste myndighet. Det velges et studieutvalg som ivaretar det praktiske arbeidet mellom landsmøtene.

2 STYRENDE ORGANER

Til landsmøtet 2006

Leder

Anne Márjá Gaup Eira - Máze sámiid searvi (2004-2006)

Styremedlem

Kirsti Guvsám - Oslo sámiid searvi (2005-2007)

Styremedlem

Per Grønvoll - Sør-Trøndelag og Hedmark sameforening (2004-2006)

Varamedlemmer

1. Berit Kirsten Sara - Kárášjoga sámiid searvi (2004-2006)

2. Linn Muotka - Iiná ja biras sámiid searvi-NSR (2004-2006)

3. Hans Ragnar Mathisen - Romssa Sámiid Searvi - NSR (2004-2006)

Etter Landsmøtet 2006

Leder

Kirsti Guvsám - Oslo sámiid searvi (2006-2008)

Styremedlem

Per Grønvoll - Sør-Trøndelag og Hedmark sameforening (2006-2007)

Styremedlem

Berit Anna Gaup - Áltta sámiid searvi (2006-2008)

Varamedlemmer

1. Nanna Thomassen - Stuornjárgga Sámenuorak (2006-2007)

2. Olav Andersen - Iinná ja biras Sámiid Searvi (2006-2007)

3. Wenche Nergård - Sáltto Sámesiebrre – NSR (2006-2007)

II Programområder i perioden

1 STUDIEUTVALGSMØTER

Studieutvalget har avholdt 2 møter i 2006 og behandlet 21 saker.

Noen av sakene som er behandlet:

- SOL's framtid og utfordringer
- Utvikling av samisk voksenopplæring
- Uttalelse ang. strukturendringer i NSR

2 MÅLSETTINGER OG TILTAK

2.1 Innledning

Lov om voksenopplæring slår fast at det er den enkeltes behov som skal legges til grunn for opplæring. Gjennom voksenopplæring kan de skapende kreftene frigjøres hos den enkelte, slik at kreativitet og kunnskap kommer i positiv anvendelse. Studieforbundene har mulighet til å hjelpe den enkelte i deres livssituasjon. Folkeopplysning innebærer nemlig å gi det enkelte menneske innsikt i å mestre sin egen livssituasjon. Utfordringen til studieforbundene er å gi folkeopplysningen et innhold som gir mening for den enkelte.

Samisk studieutvalg - SOL har et særskilt ansvar for å drive folkeopplysning og voksenopplæring for og blant den samiske befolkning. SOL har som ansvar å fremme og styrke samisk kultur og identitet. Den enkelte skal gis mulighet til å videreføre sin kulturarv gjennom språket, kunsten, håndverk og livsførsel. Det folkeopplysningsarbeidet som SOL og andre studieforbund driver, er i dag viktigere enn noensinne i videreføring tradisjonskunnskap og tradisjonelle opplæringsmetoder. I så måte har SOL særlig ansvar overfor den samiske befolkningen i Norge.

2.2 Måloppnåelse

Studietimetallet har økt med ca 32 % i forhold til 2005. Økningen er også på grunnlag av overførte midler (overskudd) fra 2005, samt økning av statstilskudd i revidert Nasjonalbudsjett 2006. Dette er i tråd med målsettingen å beholde aktivitetsnivået i forhold til de 3 siste årenes gjennomsnittelige timetall. SOL er på god vei til å nå målsettingen med minst 12 000 studietimer.

2.2.1 Målsettinger i SOL:s virksomhetsplan 2006

SOL hadde som mål i 2006 å tilby opplæring innen:

- duodji (samisk husflid)
- samisk språk
- samiskrelaterte fagområder
- andre fagområder i begrenset omfang
- temaer for SOLs medarbeidere

Måloppnåelse opplæring:

- *Duodji; 59 tiltak.*
- *Samisk språk; 21 tiltak.*
- *Andre samiske kulturrelaterte emner; 17 tiltak.*
- *Opplæring innen andre fagområder; 8 tiltak.*
- *Medarbeiderkurs for NSRs/SOLs ledere: På grunn av manglende bevilgninger har SOL ikke arrangert medarbeideropplæring i 2006.*

Prosjektarbeid:

SOL hadde som målsetting å delta i prosjekter som angår voksenopplæring, men som faller utenom vår ordinære virksomhet.

Måloppnåelse:

SOL deltok ikke i prosjektarbeid i 2006.

Pedagogisk utviklingsarbeid:

SOL hadde som målsetting å arbeide med å utvikle nye studieplaner og forbedre de eksisterende. Statsstøtten tildeles årlig av VOX til prioriterte satsingsområder.

Måloppnåelse:

SOL fikk tilslagn på midler fra VOX i 2005 til pedagogisk utviklingsarbeid for utarbeidelse av studieheftet "Rypesnarefangst". Denne ble ferdigstilt i 2006 som hefte.

Oppsøkende virksomhet:

Oppsøkende virksomhet har nær tilknytning til ekstraordinære opplæringstiltak som SOL ønsker å iverksette for særlige målgrupper som av ulike årsaker er hindret i å delta i ordinære tiltak som arrangeres av det offentlige eller andre.

Måloppnåelse:

Grunnet svak økonomi ble ikke oppsøkende virksomhet gjennomført.

III Opplæring

1 STUDIETIMER

I 2006 oppnådde SOL **10 889** studietimer (§19) (2005: 8 085):

Studietimer med lærer: 9 067 timer

Studietimer uten lærer: 1 822 timer

2 VANLIGE STUDIERINGER - PROSJEKT 101 I REGNSKAPET

SOL har arrangert 106 vanlige studieringer (§19). Fordeling av statstilskudd til opplæring var **kr 762 702,-**:

Studiearbeit 2006:

<u>Tilskudd 1.- 4. kvartal</u>	Kr	762 702,-
Sum tilskudd	Kr	762 702,-

Forbruk:

Lærerlønnstilskudd	Kr	644 702,-
<u>Lokalt adm.tilskudd</u>	<u>Kr</u>	<u>118 000,-</u>
Bruk	Kr	762 702,-

3 SÆRLIGE MÅLGRUPPER (§ 24- MIDLER) – PROSJEKT 105 I REGNSKAPET

Statstilskuddet for 2006 var på kr 246 000,- til opplæring. Det er brukt **kr 246 000,-** til opplæring for særlige målgrupper.

IV Administrasjon

1 ADMINISTRASJON

SOL's administrasjon og NSR's hovedsekretariat har felles kontorlandskap i Guovdageaidnu. Pr 15.mars flyttet disse fra Gahkkorčorru 1 til Det gamle helsecenteret på Ájastealli. SOL og NSR har felles oppholds rom, renhold, tyngre kontorutstyr og fellestjenester.

1.1 Faste stillinger

Studierektor: Henrik P. Hætta (100% stilling)
Studiesekretær: Johan Anders Somby (80% stilling)

Renholdsbetjenter: Engasjert delvis i perioden:
Inga Karen Ellen Skum (mars-juni)
Marie Louise Somby (august – desember)

1.2 Revisjon

Revisor: Facta Revisjon Finnmark AS
statsautoriserte revisorer

2. OFFENTLIGE TILSKUDD OG DRIFTSRESULTAT

2.1 Statstilskudd

SOL har i 2006 mottatt statstilskudd på **kr 855 000,-** til opplæring og administrasjon over Statsbudsjettets kap. 0254 post 70. Tilskuddet skal dekke deler av utgifter til opplæring, medarbeiderskoler og sentraladministrasjon.

2.2 Fylkeskommunale, kommunale og andre tilskudd

I tillegg har SOL fått bevilget tilskudd fra kommuner, fylker og Vofo i fylkene til drift og medarbeideropplæring på i alt **kr 334 284,-**.

2.3 Driftsresultat

Driftsresultatet for 2006 viser et *underskudd* på **kr 262 999,73**. Underskuddet er kalkulert i forhold til overskuddet (ubrukte midler til opplæring i 2005) som ble overført 2006.

V **Representasjoner**

1 FAST REPRESENTASJON

1.1 Voksenopplæringsforbundet (Vofo)

1.1.1 Årsmøtet 2006

På grunnlag av studietimetallet for 2005 hadde SOL rett til 2 representanter til Vofos årsmøte 2006. Styremedlem Kirsti Guvsám og studierektor Henrik P. Hætta representerte SOL på årsmøtet 2006 i Oslo 30.05.

1.1.2 Ledermøtet

- Studierektor Henrik P. Hætta representerte SOL på Ledermøtet i Oslo 14.03.
- Styreleder Kirsti Guvsám representerte SOL på Ledermøtet i Oslo 18.10.

1.1.3 Andre møter i Vofo regi

- SOL-styret, studierektor og Susanne Hætta (fra Oslo sámiid searvi) deltok i markeringen av ”Læringsdagene 2006” på Youngstorget i Oslo 08.09.
- Studierektor representerte SOL på ”Demokratikonferansen” i Stockholm 01.– 02.12.

1.2 Vofo i fylkene/regionalt

SOL har rett til representasjon i fylkesvise og regionale vofo i de fylker hvor SOL har aktivitet.

1.2.1 Vofo Finnmark.

- Studierektor Henrik P. Hætta er valgt inn som medlem i styret i Vofo Finnmark i perioden 2003-2006.
- Studierektor Henrik P. Hætta representerte SOL på Årsmøtet i Alta 10.03.

1.2.2 Vofo Nordland

- Studiesekretær Johan Anders Somby representerte SOL på Ledermøtet og Årsmøtet i

Bodø 19.03. - 20.03.

2

BESØK I LOKALLAGENE OG OPPSØKENDE VIRKSOMHET

SOL har som formål å holde god kontakt med NSRs lokallag, og samtidig søke kontakt med samer og sameforeninger som ikke er medlemmer i NSR.

2.1 Besøk i NSR's/SOL's lokallag

SOL har ikke hatt anledning til å besøke egne lokallag i perioden. Dette har sammenheng med den økonomiske situasjonen. Kontakten er ivaretatt gjennom telefon og e-post.

3

NORSKE SAMERS RIKSFORBUND - NSR

3.1 Landsmøtet

SOL's leder Ánne Márjá Gaup Eira representerte SOL på NSR's 38. Landsmøte i Tana 09.-11.06.

Vurdering av virksomheten

NSR er en kulturell- og politisk organisasjon for samer i Norge. NSR og SOL har som målsetting å drive studie- og folkeopplysningsarbeid blant samer, og utbre kunnskap om samer til allmennheten. En vesentlig del av NSR's kulturelle profil kommer til uttrykk gjennom kultur- og opplæringsvirksomheten i SOL.

Det er gledelig å konstatere at nedgangen i studietimer i 2005 er snudd til oppgang i 2006 med ca 32%. Denne trenden vil ha betydning for de neste 2-årenes bevilgninger. Enkelte lokallag har jevn aktivitet, mens det varierer hos andre fra år til år. Potensialet i markedet er dog betydelig større enn dagens studietimetall viser. Mye av variasjonene kan sannsynligvis forklares ut fra mengden frivillighet som legges til grunn, noe som er ofte avhengig av enkeltpersoners innsats i lokallaget.

I noen tilfeller har SOL samarbeid med andre kursarrangører slik som samiske språksentre og kultursentre. Dette har fungert svært bra med tanke på at vi når fram til nye målgrupper og steder som vi ellers ikke klarer å dekke.

Vi er svært glad for at Regjeringen Stoltenberg har vist å verdsette det arbeidet som gjøres i frivillig sektor. Etter en særdeles dyster trend de siste årene, ble 2006 et vendepunkt i nedskjæringene. Med tilleggsbevilgninger i Revidert Nasjonalbudsjett samt oppsparte midler, berget vi oss gjennom året uten å foreta kutt i virksomheten.

Tron-utvalget er godt i gang med sitt arbeid. Det er en debatt om studieforbundenes plass i det norske samfunnet. SOL-styret drøfter stadig SOL's rolle og funksjon i det samiske samfunnet. Vi er bekymret over at frivillig voksenopplæring ikke synes å være tema i det samiske utdanningssamfunnet. På samme måte som den "norske" tradisjonskunnskapen blir ivaretatt gjennom voksenopplæring i studieforbundene, bør det rettes fokus på de samiske studieforbundenes arbeid i forhold til duodji, språk og andre kulturfag. SOL og de andre samiske studieforbundene er viktige formidlere av samisk kunnskap og samiske verdier. Vårt ønske er at samiske politikere ser nytten av dette arbeidet, og integrerer frivillig voksenopplæring som del av det samiske utdanningssystemet.

SOL takker egne lokallag og kursarrangører for samarbeidet i året som er gått. Samtidig takker vi VOX, fylker, kommuner, Vofo og andre samarbeidspartnere for støtte og samarbeid!

Guovdageaidnu 27. april 2007

Kirsti Guvsám

*Kirsti Guvsám
Leder*

Per Kåre Grønvoll

*Per Kåre Grønvoll
Nestleder*

Berit Anna Gaup

*Berit Anna Gaup
Styremedlem*

*Henrik P. Hætta
studierektor*

REHKETDOALLU

2006

*** DRIFTSRESULTAT - HOVEDBOK ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 1

*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

PERIODE 0600 - 0612

KONTO	KONTONAVN	DENNE PER	D.P IFJOR	AVVIK I KR	%	HITTIL I ÅR	H. I FJOR	AVVIK I KR	%
3000	TILSKUDD SENTRAL ADM.	-92.298,00	-296.503,00	204.205	-68.9	-92.298,00	-296.503,00	204.205	-68.9
3002	KAP 251, POST 70 STUDIE	-762.702,00	-753.497,00	-9.205	1.2	-762.702,00	-753.497,00	-9.205	1.2
3003	KAP 251, POST 72 SÆRLIG	-246.000,00	-260.000,00	14.000	-5.4	-246.000,00	-260.000,00	14.000	-5.4
3004	KAP.251, POST 71.2 PED	0,00	-20.000,00	20.000	-100.0	0,00	-20.000,00	20.000	-100.0
3030	TILSKUDD FYLKESKOMMUNE	-139.106,00	-218.753,00	79.647	-36.4	-139.106,00	-218.753,00	79.647	-36.4
3045	TILSKUDD VOFO	-195.178,00	-216.018,00	20.840	-9.6	-195.178,00	-216.018,00	20.840	-9.6
3065	STUDIETIMEANDEL TIL SO	-128.180,00	-80.850,00	-47.330	58.5	-128.180,00	-80.850,00	-47.330	58.5
3070	DIVERSE INNTEKTER	-3.922,00	-41.322,69	37.401	-90.5	-3.922,00	-41.322,69	37.401	-90.5
3075	DELTAKERAVGIFTER	-169.361,00	-94.851,00	-74.510	78.6	-169.361,00	-94.851,00	-74.510	78.6
SALGSINNTEKT		: -1.736.747,00	-1.981.794,69	245.048	-12.4	-1.736.747,00	-1.981.794,69	245.048	-12.4
ANNEN DRIFTSINNTEKT		: 0,00	0,00	0		0,00	0,00	0	
DRIFTSINNTEKTER		: -1.736.747,00	-1.981.794,69	245.048	-12.4	-1.736.747,00	-1.981.794,69	245.048	-12.4
BEHOLDNINGSENDRING IKKE BOKF.		: 0,00	0,00	-0		0,00	0,00	-0	
VAREKOSTNAD		: 0,00	0,00	-0		0,00	0,00	-0	
BRUTTO-PORTJENESTE		: -1.736.747,00	-1.981.794,69	245.048	-12.4	-1.736.747,00	-1.981.794,69	245.048	-12.4
5000	LØNN ADMINISTRASJON	551.671,12	566.251,81	-14.581	-2.6	551.671,12	566.251,81	-14.581	-2.6
5005	OMPORDELING STATSTILSK	-804.510,00	-601.921,00	-202.589	33.7	-804.510,00	-601.921,00	-202.589	33.7
5020	LØNN PROSJEKTER/KURS	800.180,00	543.298,00	256.882	47.3	800.180,00	543.298,00	256.882	47.3
5180	FERIEPENGER BEREGNET	66.200,51	68.081,69	-1.881	-2.8	66.200,51	68.081,69	-1.881	-2.8
5420	ARBEIDSGIVERAVG. BEREG	6.806,00	8.074,99	-1.269	-15.7	6.806,00	8.074,99	-1.269	-15.7
5910	ANDRE PERSONALKOSTNADE	6.607,00	2.211,20	4.396	198.8	6.607,00	2.211,20	4.396	198.8
5920	INT.MØTER/BESPISN.OVER	4.315,00	0,00	4.315		4.315,00	0,00	4.315	
LØNNSKOSTNAD		: 631.269,63	585.996,69	45.273	7.7	631.269,63	585.996,69	45.273	7.7
6300	HUSLEIE	45.937,00	52.500,50	-6.564	-12.5	45.937,00	52.500,50	-6.564	-12.5
6360	RENHOLD	5.333,00	1.606,50	3.727	232.0	5.333,00	1.606,50	3.727	232.0
6500	UTG.FØRT INVENTAR/UTST	1.291,50	497,00	795	159.9	1.291,50	497,00	795	159.9
6520	VELLIKEHOLD UTSTYR O.L	9.946,00	10.254,00	-308	-3.0	9.946,00	10.254,00	-308	-3.0
6610	UTB.TIL NÆRINGSDRIVEND	69.415,00	65.499,00	3.916	6.0	69.415,00	65.499,00	3.916	6.0
6630	REVISJONSHONORARER	31.250,00	30.500,00	750	2.5	31.250,00	30.500,00	750	2.5
6720	KONTORUTSTYR, STØRRE	11.267,50	33.362,00	-22.095	-66.2	11.267,50	33.362,00	-22.095	-66.2
6800	KONTORREKVISITA	3.010,00	9.893,00	-6.883	-69.6	3.010,00	9.893,00	-6.883	-69.6
6840	AVISER, TIDSSKRIFTER	4.560,00	7.114,25	-2.554	-35.9	4.560,00	7.114,25	-2.554	-35.9
6860	KURSUTGIFTER/FORENINGE	21.603,00	20.702,00	901	4.4	21.603,00	20.702,00	901	4.4
6870	DIVERSE UTGIFTER	9.755,00	33.106,00	-23.351	-70.5	9.755,00	33.106,00	-23.351	-70.5
6900	TELEFON, ANNONSE, PORTO	29.706,71	30.080,94	-374	-1.2	29.706,71	30.080,94	-374	-1.2
7020	DIETTGODTGJØRELSE OPPG	34.290,00	19.930,00	14.360	72.1	34.290,00	19.930,00	14.360	72.1
7100	BILGODTGJØRELSE OPPG.P	36.299,00	25.606,00	10.693	41.8	36.299,00	25.606,00	10.693	41.8
7105	REISEKOST. IKKE OPPG.P	32.108,07	11.976,61	20.131	168.1	32.108,07	11.976,61	20.131	168.1
7130	REISEDIETT	1.196,00	4.717,00	-3.521	-74.6	1.196,00	4.717,00	-3.521	-74.6
7140	LÆRERLØNNSTILSKUDD	644.702,00	415.512,00	229.190	55.2	644.702,00	415.512,00	229.190	55.2

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.14:57 micro80

*** DRIFTSRESULTAT - HOVEDBOK ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 2

*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

PERIODE 0600 - 0612

KONTO KONTONAVN	DENNE PER	D.P IFJØR	AVVIK I KR	%	HITTIL I ÅR	H. I FJØR	AVVIK I KR	%
7150 LOKALT ADM.TILSKUDD	118.000,00	87.985,00	30.015	34.1	118.000,00	87.985,00	30.015	34.1
7170 SERTILSKUDD PRGF.24	246.000,00	260.000,00	-14.000	-5.4	246.000,00	260.000,00	-14.000	-5.4
7400 KONTINGENTER	8.507,40	14.397,00	-5.890	-40.9	8.507,40	14.397,00	-5.890	-40.9
7500 FORSIKRINGSPREMIER	7.999,00	5.951,00	2.048	34.4	7.999,00	5.951,00	2.048	34.4
7830 TAP PÅ FORDRINGER	0,00	40,00	-40	-100.0	0,00	40,00	-40	-100.0
ANNEN DRIFTSKOSTNAD	: 1.372.176,18	1.141.229,80	230.946	20.2	1.372.176,18	1.141.229,80	230.946	20.2
SUM DRIFTSKOSTNADER	: 2.003.445,81	1.727.226,49	276.219	16.0	2.003.445,81	1.727.226,49	276.219	16.0
DRIFTSRESULTAT	: 266.698,81	-254.568,20	521.267	-204.8	266.698,81	-254.568,20	521.267	-204.8
8050 RENTEINNTEKTER	-5.044,08	-3.274,08	-1.770	54.1	-5.044,08	-3.274,08	-1.770	54.1
ANNEN RENTEINNTEKT	: -5.044,08	-3.274,08	-1.770	54.1	-5.044,08	-3.274,08	-1.770	54.1
SUM FINANSINNTEKTER	: -5.044,08	-3.274,08	-1.770	54.1	-5.044,08	-3.274,08	-1.770	54.1
8110 RENTEKOSTNADER	168,00	0,00	168		168,00	0,00	168	
NEDSKRIVN. FINANSIELLE OMLØPSM.	: 168,00	0,00	168		168,00	0,00	168	
8120 BANKKOSTNADER	1.177,00	1.199,00	-22	-1.8	1.177,00	1.199,00	-22	-1.8
NEDSKRIVN. FINANSIELLE ANLEGGSM:	1.177,00	1.199,00	-22	-1.8	1.177,00	1.199,00	-22	-1.8
SUM FINANSIELLE ENDR./NEDSKR.	: 1.345,00	1.199,00	146	12.2	1.345,00	1.199,00	146	12.2
NETTO FINANSPOSTER	: -3.699,08	-2.075,08	-1.624	78.3	-3.699,08	-2.075,08	-1.624	78.3
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNADER	: 262.999,73	-256.643,28	519.643	-202.5	262.999,73	-256.643,28	519.643	-202.5
RESULTAT FØR EKSTRAORD. POSTER :	262.999,73	-256.643,28	519.643	-202.5	262.999,73	-256.643,28	519.643	-202.5
ÅRSRESULTAT	: 262.999,73	-256.643,28	519.643	-202.5	262.999,73	-256.643,28	519.643	-202.5
=====								
8930 ÅRSRESULTAT OVER/UNDER	0,00	256.643,28	-256.643	-100.0	0,00	256.643,28	-256.643	-100.0
OVERFØRINGE&/DISPOSISJONER	: 0,00	256.643,28	-256.643	-100.0	0,00	256.643,28	-256.643	-100.0

*** DRIFTSRESULTAT - HOVEDBOK ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 3

*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

***** PERIODEN 0600 - 0612

KONTO KONTÖNAVN	DENNE PER	D. P I FJØR	AVVIK I KR	%	HITTIL I ÅR	H. I FJØR	AVVIK I KR	%
KONTROLLSUM ÅRSAVSLUTNING	:	262.999,73	0,00	263.000	262.999,73	0,00	263.000	

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.14:57 micro80

*** DRIFTSRESULTAT - AVDELING ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 3

*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

***** PERIODE 0600 - 0612 AVDELING: 01 SEKRETARIATET *****

KONTO KONTONAVN	DENNE PER	D.P IFJØR	AVVIK I KR	%	HITTIL I ÅR	H. I FJØR	AVVIK I KR	%	
3000 TILSKUDD SENTRAL ADM.	-92.298,00	-296.503,00	204.205	-68.9	-92.298,00	-296.503,00	204.205	-68.9	
3030 TILSKUDD FYLKESKOMMUNE	-139.106,00	-218.753,00	79.647	-36.4	-139.106,00	-218.753,00	79.647	-36.4	
3045 TILSKUDD VOFO	-188.588,00	-216.018,00	27.430	-12.7	-188.588,00	-216.018,00	27.430	-12.7	
3065 STUDIETIMEANDEL TIL SO	-128.180,00	-80.850,00	-47.330	58.5	-128.180,00	-80.850,00	-47.330	58.5	
3070 DIVERSE INNTEKTER	-1.422,00	-41.322,69	39.901	-96.6	-1.422,00	-41.322,69	39.901	-96.6	
SALGSINNTEKT	:	-549.594,00	-853.446,69	303.853	-35.6	-549.594,00	-853.446,69	303.853	-35.6
ANNEN DRIFTSINNTEKT	:	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0	
DRIFTSINNTEKTER	:	-549.594,00	-853.446,69	303.853	-35.6	-549.594,00	-853.446,69	303.853	-35.6
BEHOLDNINGSENDRING IKKE BOKF.	:	0,00	0,00	-0	0,00	0,00	0,00	-0	
WAREKOSTNAD	:	0,00	0,00	-0	0,00	0,00	0,00	-0	
BRUTTO-PORTJENESTE	:	-549.594,00	-853.446,69	303.853	-35.6	-549.594,00	-853.446,69	303.853	-35.6
5000 LØNN ADMINISTRASJON	557.949,20	539.933,60	18.016	3.3	557.949,20	539.933,60	18.016	3.3	
5180 FERIEPENGER BEREGNET	66.953,89	67.792,02	-838	-1.2	66.953,89	67.792,02	-838	-1.2	
5910 ANDRE PERSONALKOSTNADE	6.607,00	2.211,20	4.396	198.8	6.607,00	2.211,20	4.396	198.8	
5920 INT.MØTER/BESPISN.OVER	4.315,00	0,00	4.315	0,00	4.315,00	0,00	4.315	0,00	
LØNNSKOSTNAD	:	635.825,09	609.936,82	25.888	4.2	635.825,09	609.936,82	25.888	4.2
6300 HUSLEIE	45.937,00	52.500,50	-6.564	-12.5	45.937,00	52.500,50	-6.564	-12.5	
6360 RENHOLD	5.333,00	1.606,50	3.727	232.0	5.333,00	1.606,50	3.727	232.0	
6500 UTG.FØRT INVENTAR/UTST	1.291,50	497,00	795	159.9	1.291,50	497,00	795	159.9	
6520 VEDLIKEHOLD UTSTYR O.L	9.946,00	10.254,00	-308	-3.0	9.946,00	10.254,00	-308	-3.0	
6630 REVISJONSHONORARER	31.250,00	30.500,00	750	2.5	31.250,00	30.500,00	750	2.5	
6720 KONTORUTSTYR, STØRRE	11.267,50	6.689,00	4.579	68.4	11.267,50	6.689,00	4.579	68.4	
6800 KONTORREKVISITA	3.010,00	9.893,00	-6.883	-69.6	3.010,00	9.893,00	-6.883	-69.6	
6840 AVISER, TIDSSKRIFTER	1.795,00	7.114,25	-5.319	-74.8	1.795,00	7.114,25	-5.319	-74.8	
6870 DIVERSE UTGIFTER	9.755,00	6.375,00	3.380	53.0	9.755,00	6.375,00	3.380	53.0	
6900 TELEFON, ANNONSE, PORTO	29.706,71	30.080,94	-374	-1.2	29.706,71	30.080,94	-374	-1.2	
7020 DIETTGODTGJØRELSE OPPG	2.040,00	2.630,00	-590	-22.4	2.040,00	2.630,00	-590	-22.4	
7100 BILGODTGJØRELSE OPPG.P	4.310,00	3.690,00	620	16.8	4.310,00	3.690,00	620	16.8	
7105 REISEKOST. IKKE OPPG.P	26.973,34	11.976,61	14.997	125.2	26.973,34	11.976,61	14.997	125.2	
7130 REISEDIETT	66,00	1.070,00	-1.004	-93.8	66,00	1.070,00	-1.004	-93.8	
7400 KONTINGENTER	8.507,40	14.397,00	-5.890	-40.9	8.507,40	14.397,00	-5.890	-40.9	
7500 FORSIKRINGSPREMIER	7.999,00	5.951,00	2.048	34.4	7.999,00	5.951,00	2.048	34.4	
ANNEN DRIFTSKOSTNAD	:	199.187,45	195.224,80	3.963	2.0	199.187,45	195.224,80	3.963	2.0

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.14:58 micro80

*** DRIFTSRESULTAT - AVDELING ***
*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 4

PERIODE 0600 - 0612 AVDELING: 01 SEKRETARIATET

KONTO KONTONAVN	DENNE PER	D.P IFJOR	AVVIK I KR	%	HITTL I ÅR	H. I FJOR	AVVIK I KR	%
SUM DRIFTSKOSTNADER	: 835.012,54	805.161,62	29.851	3.7	835.012,54	805.161,62	29.851	3.7
DRIFTSRESULTAT	: 285.418,54	-48.285,07	333.704 -691.1		285.418,54	-48.285,07	333.704 -691.1	
8050 RENTEINNTEKTER	-5.044,08	-3.274,08	-1.770 54.1		-5.044,08	-3.274,08	-1.770 54.1	
ANNEN RENTEINNTEKT	-5.044,08	-3.274,08	-1.770 54.1		-5.044,08	-3.274,08	-1.770 54.1	
SUM FINANSINNTEKTER	-5.044,08	-3.274,08	-1.770 54.1		-5.044,08	-3.274,08	-1.770 54.1	
8110 RENTEKOSTNADER	168,00	0,00	168		168,00	0,00	168	
NEDSKRIVN. FINANSIELLE OMLØPSM.:	168,00	0,00	168		168,00	0,00	168	
8120 BANKKOSTNADER	1.177,00	1.199,00	-22 -1.8		1.177,00	1.199,00	-22 -1.8	
NEDSKRIVN. FINANSIELLE ANLEGGSM:	1.177,00	1.199,00	-22 -1.8		1.177,00	1.199,00	-22 -1.8	
SUM FINANSIELLE ENDR./NEDSKR.	1.345,00	1.199,00	146 12.2		1.345,00	1.199,00	146 12.2	
NETTO FINANSPOSTER	-3.699,08	-2.075,08	-1.624 78.3		-3.699,08	-2.075,08	-1.624 78.3	
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNADER	281.719,46	-50.360,15	332.080 -659.4		281.719,46	-50.360,15	332.080 -659.4	
RESULTAT FØR EKSTRAORD. POSTER :	281.719,46	-50.360,15	332.080 -659.4		281.719,46	-50.360,15	332.080 -659.4	
ÅRSRESULTAT	281.719,46	-50.360,15	332.080 -659.4		281.719,46	-50.360,15	332.080 -659.4	

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.14:58 micro80

*** DRIFTSRESULTAT - PROSJEKT ***
*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 1

PERIODE 0600 - 0612 PROSJEKT: 101 VANLIGE STUDIERINGER

KONTO	KONTONAVN	DENNE PERIODE BUDSJ. D.P.	AVVIK KR	%	HITTIL	BUDSJETT	AVVIK KR	%
3002	KAP 251, POST 70 STÙDIEA	-762.702,00	0	-762.702	-762.702,00	0	-762.702	0
3020	TIISKUDD PROSJEKTER	0,00	0	0	0,00	0	0	0
	SUM KLASSE 3	-762.702,00	0	-762.702	-762.702,00	0	-762.702	0
7140	LÆRERLØNNSTILSKUDD	644.702,00	0	644.702	644.702,00	0	644.702	0
7150	LOKALT ADM.TILSKUDD	118.000,00	0	118.000	118.000,00	0	118.000	0
	SUM KLASSE 7	762.702,00	0	762.702	762.702,00	0	762.702	0
	SUM UTGIFTER	762.702,00	0	762.702	762.702,00	0	762.702	0
	DRIFTSRESULTAT	0,00	0	0	0,00	0	0	0

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.14:59 micro80

*** DRIFTSRESULTAT - PROSJEKT ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 2

*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

PERIODE 0600 - 0612 PROSJEKT: 105 SERLIGE MÅLGRUPPER

KONTO	KONTONAVN	DENNE PERIODE BUDSJ. D.P.	AVVIK KR	%	HITTL	BUDSJETT	AVVIK KR	%
3003	KAP 251, POST 72 SÆRLIGE	-246.000,00	0	-246.000		-246.000,00	0	-246.000
SUM KLASSE 3		-246.000,00	0	-246.000		-246.000,00	0	-246.000
7170	SÆRTILSKUDD PRGF.24	246.000,00	0	246.000		246.000,00	0	246.000
SUM KLASSE 7		246.000,00	0	246.000		246.000,00	0	246.000
SUM UTGIFTER		246.000,00	0	246.000		246.000,00	0	246.000
DRIFTSRESULTAT		0,00	0	0		0,00	0	0

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.14:59 micro80

*** BALANSE ***

*** SAMI OAHPPOLAVDEGODDI - SOL ***

** DATO: 31.12.06 ** SIDE: 1

PERIODE: 00 - 12

KONTONR: KONTONAVN

HITT.I ÅR M/P

HITTLIFFOR

1500	DEBITORER GRUPPE 1	15.500,00	16.000,00
SUM FORDRINGER		15.500,00	16.000,00
1900	KASSE	76,25	76,25
1905	BANK 4740.09.53909	430.546,81	634.618,81
1910	SKATTETREKKTO. 4740.6	51.196,79	78.696,79
1920	BANK 4740.3610255	28.295,85	36.936,78
1925	VISA BANK 4901.1252167	11.366,85	330,92
1975	POSTBANKEN 0531 215688	1.054,41	1.053,33
SUM BANKINSKUDD, KONTANTER		522.536,96	751.712,88
SUM OMLØPSMIDLER		538.036,96	767.712,88
SUM EIENDELER		538.036,96	767.712,88
2000	EGENKAPITAL	-525.978,73	-269.335,45
SUM SELSKAPSKAPITAL		-525.978,73	-269.335,45
2052	ÅRSRESULTAT	0,00	-256.643,28
	BEREGNET RESULTAT	262.999,73	0,00
SUM ANNEN EGENKAPITAL		262.999,73	-256.643,28
SUM EGENKAPITAL		-262.979,00	-525.978,73
2400	KREDITORER GRUPPE 1	-175.097,00	-109.144,00
2401	OBS-KONTO	0,00	-13.100,00
2600	SKYLDIG FORSKUDDSTREKK	-36.461,00	-53.591,00
2770	SKYLDIG ARBEIDSGIVERAV	-2.544,09	-3.062,09
2940	PÅLØPNE FERIEPENGER	-60.955,87	-62.837,06
SUM KORTSIKTIG GJELD		-275.057,96	-241.734,15
SUM GJELD		-275.057,96	-241.734,15
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		-538.036,96	-767.712,88

REF:07851 BNR:01 00 SOL

17.04.07 KL.15:02 micro80



facta revisjon

Facta Revisjon Finnmark AS
Statsautoriserte revisorer

Løkkeveien 3
Postboks 1206, 9504 Alta | Ishavsgata 2
Telefon 78 49 40 40 Postboks 1221, 9616 Hammerfest
Telefaks 78 49 40 30 Telefon 78 40 75 55
Telefaks 78 40 75 59

E-post: alta@frf.no
Org.no: 981 401 131 MVA

Medlemmer av Den norske Revisorforening

Til årsmøtet i

Samisk Studieforbund - SOL

REVISJONSBERETNING FOR 2006

Vi har revidert årsregnskapet for Samisk Studieforbund - SOL for regnskapsåret 2006. Årsregnskapet, som viser et underskudd på **kr 262.999,73,-**, består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger. Regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Årsregnskapet er avgitt av studieutvalgets styre. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

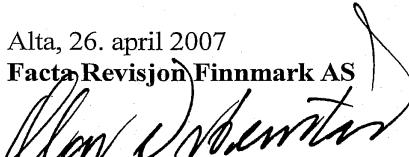
Vi har utført revisjonen i samsvar med revisorloven og god revisjonsskikk i Norge, herunder revisjonsstandarder vedtatt av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandardene krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimater, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonsskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av studieutvalgets formuesforvaltning og regnskaps- og intern kontroll-systemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at

- Årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av studieutvalgets økonomiske stilling 31. desember 2006 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge
- Ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge

Alta, 26. april 2007

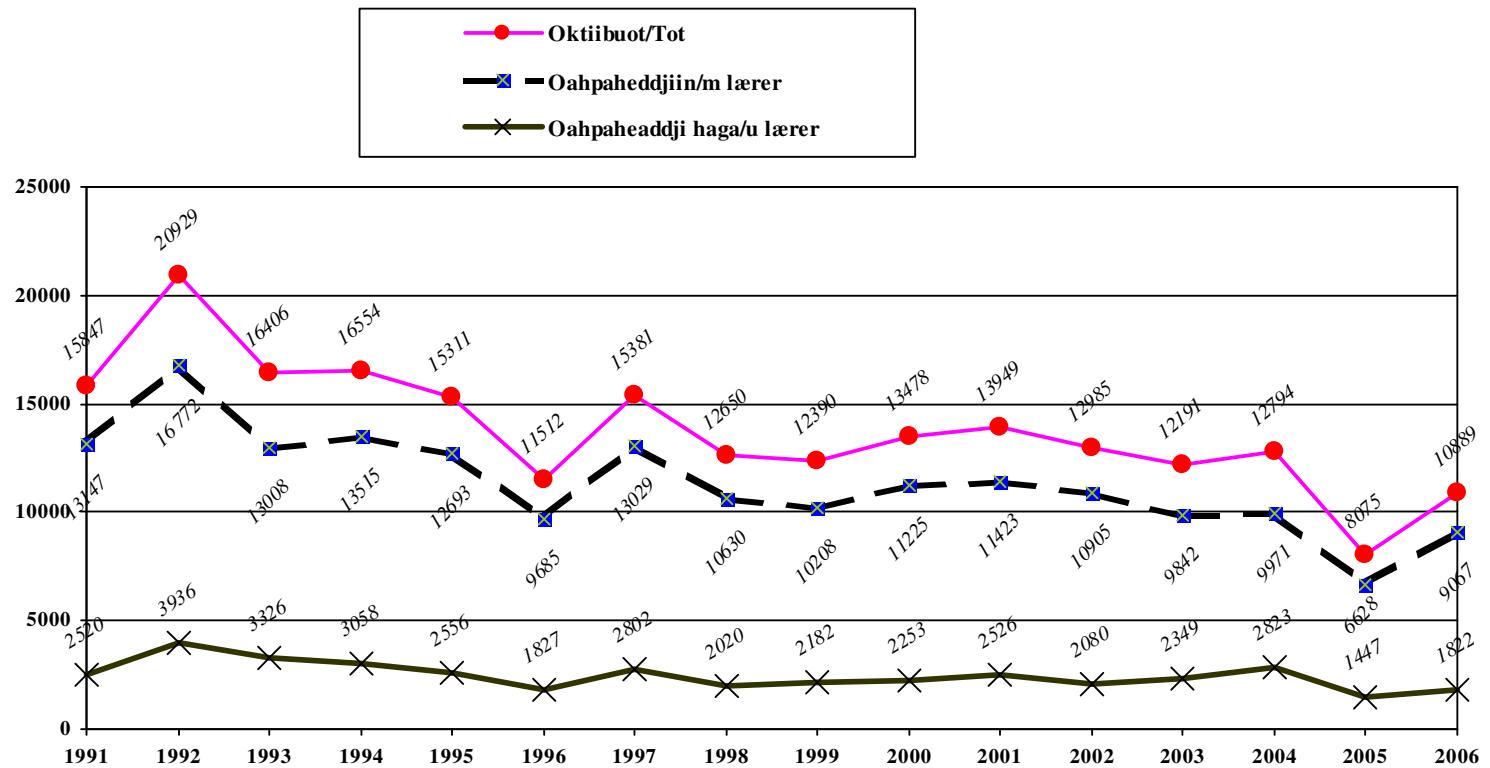
Facta Revisjon Finnmark AS


Olav Vebenstad
Registrert revisor

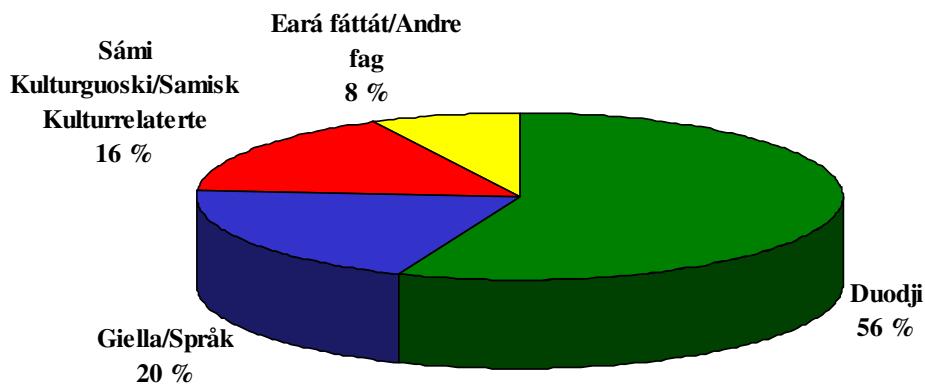
I samarbeid med Berg og Hamrevik AS, Harstad

STATISTIHKKA

Oahppodiibmolohku / studietimetall 1991- 2006



Fáttáid mielde juogus/ Emnefordeling tiltak 2006



STUDIEAKTIVITET UTVALGTE KURS

Utvælgskriterier: alle kurs, alle semester, 2006

Arrangør	\$19	\$24	Støtte	Totalt	Utgifter	Kurs	Deltakere		Til
							Kvinner	Menn	
Áttá sàmiid searvi	19910.00	7730.00		27640.00	38765.00	3	10	1	11
Bergen sàmiid searvi	8500.00	4550.00		13050.00	14900.00	1	3	0	3
Davvinjargga Sameseearvi	3430.00	6170.00		9600.00	9900.00	1	3	0	3
Deatnugátti sàmiid searvi	7935.00	21629.00		29564.00	31244.00	2	7	0	7
Duodje Nordlandda	8200.00	19900.00		28100.00	31400.00	2	8	3	11
Duodjeinstitutta	27700.00	25164.00		52864.00	63430.00	4	21	7	28
Guovdageainnu sàmiid searvi	537362.00	0.00		537362.00	852468.00	63	169	51	220
Isak Saba Guovddas	2460.00	3340.00		5800.00	6300.00	1	4	0	4
Màze sàmiid searvi	30785.00	0.00		30785.00	37185.00	4	12	0	12
Nàvuona ja Ràissa sàmiid searvi	6560.00	0.00		6560.00	11560.00	1	5	0	5
Oslo sàmiid searvi	11780.00	29195.00		40975.00	43475.00	3	12	5	17
Sácca ja biras sàmiid searvi	4264.00	21356.00		25620.00	28020.00	1	4	0	4
Sáltio sàmesiebire - NSR	420.00	0.00		420.00	13420.00	1	9	0	9
Sàmi Giellaguoovddás/Samisk Språkse	27716.00	0.00		27716.00	111540.00	5	23	8	31
Sàmi Oahppolávdegoddi - SOL	29599.00	0.00		29599.00	40915.00	4	21	10	31
Samisk kulturorganisasjon i Sør-Varar	4533.00	10037.00		14570.00	16720.00	3	18	0	18
Sjiji Jarnge / Samisk Kultursenter	11726.00	0.00		11726.00	83930.00	1	6	1	7
Vardobaiki / samisk språksenter	19822.00	96929.00		116751.00	127746.00	6	42	21	63
	7627702.00	246000.00		1008702.00	1562918.00	106	377	107	484
									9067 1822
									16.889

Samisk Studieutvalg

Fylkesoversikt for år 2006, utskrevet den 14.02.2007

Utvalgskriterier: alle kurs, alle semestrer, 2006

Fylke:	Kurs:	Kvinner:	Menn:	Timer m/L:	Timer u/L:	Tilskudd §19:	Tilskudd §24:	Totalt tilskudd:
03 - Oslo	3	12	5	140	20	11780.00	29195.00	40975.00
12 - Hordaland	1	3	0	100	20	8500.00	4550.00	13050.00
18 - Nordland	10	65	25	510	18	40168.00	116829.00	156997.00
19 - Troms	7	32	8	470	0	38540.00	21356.00	59896.00
20 - Finnmark	85	265	69	7847	1764	663714.00	74070.00	737784.00
Totaler:	106	377	107	9067	1822	762702.00	246000.00	1008702.00

10,889 timer
totalt

